



Соглашение о сотрудничестве между городами

Ванвом (Франция) и Москвой (Россия)

Партнёрство Ассоциаций.

1. Под эгидой руководства города Ванва в лице Мэра, а также при поддержке Православного прихода города Ванва (Московский Патриархат) 21 апреля 2013 года состоялось подписание Соглашения о сотрудничестве между:

- Культурной Ассоциацией «Жизнь и Развитие» города Ванва,
- НОЧУ «Общеобразовательная Православная школа в Усадьбе Свиблово имени преподобного Сергия Радонежского»

2. РУКОВОДСТВО города Ванва, имея постоянное попечение об устройении и развитии культурной и творческой жизни жителей города, через открытие миру, благодаря международным контактам, выражает удовлетворение по случаю подписания данного Соглашения и приветствует совместную деятельность сторон.

РУКОВОДСТВО города Ванва готово в рамках партнёрства с обеими организациями поддерживать их общие проекты в надежде на то, что население города Ванва будет постоянным свидетелем совместных мероприятий и культурного обмена между обеими сторонами.

3. АССОЦИАЦИЯ «ЖИЗНЬ И РАЗВИТИЕ»

и

НОЧУ «ОБЩЕОБРАЗОВАТЕЛЬНАЯ ПРАВОСЛАВНАЯ ШКОЛА В УСАДЬБЕ СВИБЛОВО ИМЕНИ ПРЕПОДОБНОГО СЕРГИЯ РАДОНЕЖСКОГО»

в рамках сотрудничества планируют совместно организовывать при поддержке Православного прихода города Ванва (Московский Патриархат): общение, поездки, семинары, концертные программы и другие всевозможные мероприятия и направления деятельности для следующих целей:

3.1. Создания благоприятных условий для развития молодёжи, их полноценного становления и укрепления в них психологической, интеллектуальной и духовной основ.

3.2 Способствовать:

3.2.1. Быть открытым для мира, знакомиться с русской и французской культурами, изучать историю обеих стран.

3.2.2. Постижению Православной Традиции.

3.2.3. Признанию роли Православия в понимании различных культур и религий между собой.

3.3. Обмену опытом и изучению образовательных систем между педагогами и кадровым составом обеих сторон.

3.4. Обмену педагогических знаний и навыков, в том числе, новейших образовательных технологий и достижений между преподавателями обеих сторон.

3.5. Организации и проведению в Москве (Россия) и Ванве (Франция) совместных культурных мероприятий, концертных программ, творческих выступлений для жителей обоих городов и молодёжи.

4. Обе стороны планируют организацию на регулярной основе паломнических поездок, детских лагерей, проведение культурного досуга, в том числе и за рубежом. Данные мероприятия будут координироваться обеими организациями города Ванва и Москвы для успешного и плодотворного осуществления Соглашения.

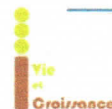
ВАНВ (Франция) 21 апреля 2013 год



От города ВАНВА

Мэр города - Господин Бернард ГОДЮШО (GAUDUCHEAU)

Внимательно.



От Ассоциации города Ванва «Жизнь и Развитие»

Президент - Жан-Мишель РУССО (Священник Михаил РУССО) (ROUSSEAU)

Handwritten signature of Jean-Michel Rousseau

VIE et CROISSANCE
 Association de loi 1901
 16, rue Michel Ange
 92170 VANVES
 Tél. 06 70 37 34 94

Директор - Наталья КАЗУЧНИ БОНЧИ (CASUCCINI BONCI)

Handwritten signature of Natalia Casuccini Bonci

От НОЧУ «Общеобразовательная Православная школа в Усадьбе Свиблово имени преподобного Сергия Радонежского»



Учредитель - протоиерей Сергей КИСЕЛЕВ

Директор - иерей Кирилл КИСЕЛЕВ

Handwritten signature of Kirill Kiselev



Handwritten signature of Kirill Kiselev